

Distr.: General
24 September 2012
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الحادية والعشرون

البند ٩ من جدول الأعمال

العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من

أشكال التعصب، متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل ديربان

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، موجهة من البعثة الدائمة لجمهورية بيلاروس لدى مكتب الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تهدى البعثة الدائمة لجمهورية بيلاروس لدى مكتب الأمم المتحدة وسائر المنظمات الدولية في جنيف تحياتها إلى أمانة مجلس حقوق الإنسان وتشرف بأن ترفق طيه البيان الذي أدلى به وزير خارجية جمهورية بيلاروس بشأن إقامة نصب تذكاري لمجرمي فرقة الشرطة النازية اللاتفية.

وتشير البعثة الدائمة إلى الفقرة ٨ من مرفق القرار ٢(د-١) المؤرخ ١ شباط/فبراير ١٩٤٦ والمعنون "النظام الداخلي فيما يتعلق باللغات"، وإلى المادة ١٤ [٤٧] من النظام الداخلي لمجلس حقوق الإنسان الوارد في مرفق قرار المجلس ١/٥، وتطلب نشر المعلومات المقدمة من حكومة بيلاروس كوثيقة من وثائق الدورة الحادية والعشرين لمجلس حقوق الإنسان في إطار البند ٩ من جدول الأعمال بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة.

البيان الذي أدلى به وزير خارجية جمهورية بيلاروس فيما يتعلق بإقامة نصب تذكاري مجرمي فرقة الشرطة النازية اللاتفية

إن إقامة نصب تذكاري لفرقة الشرطة النازية اللاتفية في قلب مدينة بوسكا اللاتفية أمر يثير سخطنا البالغ.

ففي سنوات الحرب الوطنية الكبرى، قام مجرمو هذه الفرقة بأعمال تأديبية في إقليم بريست بيلاروس، وإن أياديهم ملطخة بدم الأنصار والسكان المدنيين البيلاروسيين.

ونحن نشعر بالقلق لأن النصب قد أقيم بموافقة السلطات اللاتفية المحلية ومشاركتها.

إن مشاركة طلاب مدارس دون السن القانونية في الحفلة الافتتاحية هي تدنيس للمقدسات. وهي دعابة مجردة من المبادئ للأشكال المعاصرة من العنصرية وسياسات النازية الجديدة في أوساط جيل الشباب.

إن بيلاروس تدنيس بشدة إقامة نصب تذكاري لمجرمين حاربوا إلى جانب ألمانيا النازية. وهذا العمل هو تدنيس مباشر لذكرى الأموات وتحدٍ للقيم التاريخية الأوروبية المشتركة.